



# Sport

# GIALLO ROSSO

... e dintorni

[www.usborgo.net](http://www.usborgo.net)

[www.sportgiallorosso.it](http://www.sportgiallorosso.it)



RARI NANTES



PERIODICO MENSILE DI INFORMAZIONE GRATUITA - ANNO XXX

OTTOBRE 2011

## Chiamate Borgo 2-1, 2-1

Chi tra di noi ha una certa esperienza si ricorderà una storica trasmissione radiofonica dal titolo "Chiamate Roma 3131".

Dopo lo scivolone con la Ravinense il Borgo deve immediatamente voltare pagina e riprendere la marcia in classifica. Contro il Pinzolo Campiglio, avversario sempre ostico, non sarà facile ma il capitano Marco Oberosler (nella foto) chiama alla riscossa i giallorossi indicando la strada giusta: chiamate Borgo 2-1, 2-1 ricordando che i quattro successi ottenuti finora sono arrivati con lo stesso risultato: 2-1.



### BORGO vs PINZOLO C.

DOMENICA  
30 OTTOBRE 2011  
ore 14.30  
CENTRO SPORTIVO  
DI BORGO VALSUGANA  
Via Gozzer

CAMPIONATO PROVINCIALE  
DI PROMOZIONE

# Gourmet Italia

# Patrick Sanzo, al servizio di Bettega e della squadra

## ABACOND

Abacond S.a.s. di geom. Sergio Capra e C.  
Via per Roncegno 21/b - 38051 Borgo Valsugana (TN)  
Tel. 0461 - 752972  
Fax 0461 - 756361  
Email info@abacond.com  
www.abacond.com

Amministrazione Condomini  
Redazione tabelle millesimali  
Redazione regolamenti condominiali



**NOLEGGIO AUTO SOCCORSO STRADALE  
24 ORE E FESTIVI**

Strada della Baricata, 53 - 38050 VILLA AGNEDO (TN)  
Tel. e Fax 0461 762 575  
e-mail: info@carrozzeriasandri.it - www.carrozzeriasandri.it



*lavaggio ecologico a secco e in acqua*

Via Fratelli, 36 - Borgo Valsugana (Tn) - tel. 0461 753595



Via Slomp - Marter di Roncegno  
tel. 0461 764483 - fax 0461 764811  
cell. 335 7184097  
e-mail: dalpra@dalprasas.191.it



geom. Riccardo Buffa e Franco Battisti

Borgo Valsugana  
Via F. Bordignon 2  
tel. 0461 753633 - fax 0461 756616  
e-mail: ufficio@studiotecnicobdue.191.it

### Ciao, Patrick, raccontati ai lettori di Sport Giallorosso.

Intanto cominciamo col dire che a differenza di quanto leggo da più parti non sono trentino di nascita ma solo di adozione. Infatti sono nato a Frosinone e per lavoro vivo qui da 12 anni. Ho sempre giocato a calcio: ero il classico terzino dai piedi quadrati di infirme categorie ed anche a tennis. Da qualche anno mi è presa la "fissa" di allenare; la passione è tanta e le competenze cerco di allargarle giorno per giorno sia sul campo che attraverso la lettura di riviste, dvd, seguendo partite ed allenamenti, confrontandomi con altri allenatori, consultando siti specializzati. Il mio allenatore preferito è Luciano Spalletti, non solo per l'affinità del cuoio capelluto...; soprattutto per come fa giocare le sue squadre, per il modulo che usa e per come si rapporta con stampa e tifosi.

### Il tuo incontro con Luca Bettega.

Ci siamo conosciuti al corso allenatori Uefa B di Arco, nel maggio scorso; eravamo "vicini di banco" e dopo due settimane insieme ad altri colleghi abbiamo condiviso anche i lunghi giornalieri viaggi in auto.

### Cosa ti ha spinto ad accettare la sua proposta di venire al Borgo?

In primis il tipo di progetto e di lavoro che intendeva attuare qui a Borgo; poi la possibilità di lavorare in una società di cui avevo sentito parlare sempre bene e l'opportunità di lavorare con una prima squadra.

### A livello professionale, come vi rapportate? Hai spazio per proporre le tue idee?

Absolutamente sì. Il lavoro settimanale inizia già la domenica sera analizzando la partita appena giocata e quella che andremo a disputare; da lì ci confrontiamo proponendo i lavori che si potrebbero fare in settimana. Poi, come è giusto che sia, è il mister a decidere quali fare e come intervenire, mentre io mi limito a fornire la mia opinione sull'andamento delle sedute e su cosa si potrebbe cambiare o inserire.

### Spiegaci i compiti di un vice allenatore.

Il vice viene spesso visto solo come un collaboratore tecnico o aiutante di campo, mentre in realtà ha compiti specifici, come curare alcuni aspetti dell'allenamento e liberare psicologicamente



> Patrick Sanzo, a sinistra nella foto, con l'allenatore Luca Bettega e il preparatore dei portieri Fabrizio Ravagni



sede legale: Via Gozzer 15/c  
Borgo Valsugana  
cell. 333 6537377  
euro.clean@hotmail.it

uffici: Via XI Febbraio  
Borgo Valsugana



IMPRESA DI  
COSTRUZIONI IDRAULICHE  
Via Cesare Abba, 8  
38122 Trento (TN)  
Tel. (0461) 930229  
Fax (0461) 397070  
Email: info@idrotech.it  
Web: www.idrotech.it

il "mister" da alcune situazioni per concentrarsi su aspetti più specifici di preparazione alla partita; inoltre ha una preparazione culturale specifica e didattica, veste i panni del consigliere nella gestione dello spogliatoio e della metodologia d'allenamento. Insomma, un allenatore a tutti gli effetti che cerca di essere il secondo paio di occhi e la coscienza critica del primo allenatore.

**Le tue impressioni su questa prima parte del campionato.**

Credo si sia perso qualche punto per strada (parlo delle partite con Levico e Arco) ma che non è arrivato soprattutto per qualche ingenuità individuale o per qualche svista tattica per cui siamo stati puniti senza possibilità d'appello. Dopo quelle due sconfitte ci siamo rialzati e direi che la striscia dei successivi risultati positivi dimostra che il lavoro fatto finora, per quanto migliorabile, sia stato buono sotto quasi tutti gli aspetti.

**Si dice in giro che hai un buon feeling con la squadra, a cosa è dovuto?**

Be', questo dovrete chiederlo a loro! Da parte mia negli allenamenti metto passione, allegria (quasi sempre), spero simpatia e competenza; quindi i ragazzi sanno di poter avere da me un consiglio, una spiegazione o una battuta quando serve. E poi se mi prendono in giro (spesso) non me la prendo. Forse conta anche questo!

**Una considerazione sulla realtà "US Borgo".**

Me ne avevano sempre parlato come di una società con blason e tradizione, con dirigenti e allenatori

competenti, una ottima prima squadra frutto principalmente del grande lavoro nel settore giovanile; e questi primi mesi non hanno fatto altro che confermare tutto questo.

**Hai visto in campo qualche giovane sul quale punteresti un nichelino?**

I nostri!!! Non ho mai visto giocare, ad esempio, Allievi e Juniores ma i risultati parlano da soli: bisogna continuare ad investire su questi ragazzi e la prima squadra avrà anche nei prossimi anni un serbatoio importante. Se poi vuoi qualche altro nome, dico Nicola Campo degli Allievi del Trento oltre a Sauda del Comano Fivè che è stato il giovane che più mi ha impressionato tra quelli che abbiamo incontrato finora.

**Il tuo momento magico, la tua più amara delusione.**

Partiamo dalla delusione: le due ultime stagioni alla Ravinense. Si era creato un legame molto bello con i ragazzi sia dei Giovanissimi che della Juniores, ma alcune scelte cervelotiche e decisamente opinabili della società mi hanno forzato a lasciarli.

Il momento magico: il conseguimento del patentino da allenatore senza dubbio, se escludiamo tutte le chiacchierate fatte con Capitan Morrone!

**Il tuo sogno nel cassetto?**

Allenare una squadra il cui capitano sia Stefano Morrone e avere come secondi Spalletti e Giannini... chiedo troppo? Va bene, allora arrivare il più in alto possibile come allenatore, si spera qui a Borgo!

(S.S.)



> La rete di Matteo Caumo (il nr. 2 di schiena) per l'1-0 contro il Calcio Chiese. Poi pareggerà Fusi

[ U.S. BORGO  
promozione ]

**NEROBUTTO**  
www.nerobutto.it  
imbiancatura - verniciature  
restauro - decorazioni  
www.calcherasangiorgio.it  
Zona Industriale - Grigno - TN  
tel./fax 0461 765466

**BURLON**  
IMPRESA DI COSTRUZIONI  
Zona Artigianale - Telve  
tel. 0461 766044-766431 - fax 0461 767010  
www.burlon.it - e-mail: info@burlon.it

GRUPPO  
**VISMA**  
ARREDO

**BAR CUSSO**  
BORG VALSUGANA  
Piazza Dante, 17  
tel. 0461 753029

**Pescheria**  
**DELLAGIACOMA**  
VENDITA ALL'INGROSSO E AL MINUTO  
Via Padri Morizzo, 18 - Borgo Valsugana  
tel. 0461 752037

**Cassa Rurale**  
**Olle-Samone-Scurelle**  
Banca di Credito Cooperativo

RISTORANTE  
**Centrale**  
PIZZERIA  
Piazza Martiri della Resistenza, 3  
Borgo Valsugana - tel. 0461 752205

[u.s. **BORGO**  
*promozione*]

## BAR TRENTO

Corso Ausugum, 16  
Borgo Valsugana

IMPIANTI IDRO TERMO SANITARI E GAS - RIPARAZIONI



Fraz. Olle - Borgo Valsugana (TN)  
Via dei Novai, 19  
Tel. 0461 752326 - Cell. 349 7463086

STUDIO TECNICO  
**Oscar Progetti**

di OSCAR NERVO  
cell. 340 3667617

PIEVE TESINO - Via Brigata Venezia 7  
oscar.nervo@email.it



CASTELNUOVO (TN)  
Loc. Prai da Brenta, 23 - dir. Bassano/TN  
tel. 0461 751286

Due punti in tre gare; è la frenata dei giallorossi

# Voltare pagina in fretta

Dopo la sconfitta casalinga contro la Ravennese bisogna rifarsi col Pinzolo Campiglio



> Fabrizio Dandrea nella partita contro il Calcio Chiese; fondamentale il suo rientro domenica

Una delle cose belle del calcio è che presa una sberla hai subito l'occasione per provare a rifarti e ripartire. Il Borgo di Luca Bettega è la classica squadra giovane, che paga un po' la discontinuità di rendimento e soprattutto di risultati: una squadra a corrente alternata. Dopo l'esordio vittorioso a Cavarato contro il Calcio Bleggio (2-1) e il bis casalingo con il Fiemme, sono arrivate gli stop contro Levico ed Arco, due delle grandi del torneo. Il pari di Villazano e le due vittorie contro Bassa Anaunia e ad Isera hanno quindi rilanciato i nostri che hanno proseguito la serie utile pareggiando una bella partita in casa contro il quotato Calcio Chiese e hanno quindi fermato la capolista Comano Terme, stoppata a domicilio. Ma contro la Ravennese domenica scorsa i giallorossi hanno buttato alle ortiche la miglior carta dell'ultimo mese per rimanere agganciati al trenino delle migliori. Forse un pizzico di sottovalutazione di una matricola che aveva conquistato il primo punto in campionato solo la domenica prima e in settimana aveva sostituito la guida tecnica, forse il classico rallentamento necessario a chi ha tirato una volatona da inizio d'anno, sta di fatto che è arrivata la seconda sconfitta

interna della stagione, una battuta d'arresto sicuramente meno digeribile di quella precedente con l'Arco.

I numeri dicono che il reparto difensivo (16 gol subito fino ad oggi) sta forse pagando sin troppo l'assenza di Andrea Nervo alla quale la settimana scorsa si è giunta anche quella di Fabrizio Dandrea; e mentre il rientro del primo, che ha subito un infortunio piuttosto serio, non sarà sicuramente imminente, quello del bravo centraline giallorosso risulterà fondamentale già da domenica prossima quando sarà necessario serrare le fila per evitare di subire l'ennesimo tiro mancino da parte di Walter Salvadori che ci renderà visita col suo Pinzolo Campiglio dopo aver appena bloccato la capolista Levico. Serve una prova d'orgoglio e tutta cuore da parte dei baby giallorossi che possono trovare negli stimoli che la sempre combattuta sfida contro i rendenesi assicura la "medicina" giusta per rialzarsi e ripartire in fretta. Girare pagina subito, un imperativo per riassaporare il gusto della vittoria declinata quest'anno sempre col medesimo risultato (2-1) ma che manca al Borgo ormai da tre turni.

PAG.  
04

**BOTTEGA del COLORE**  
**GIANNI DIVINA & C.s.n.c.**

Corso Ausugum, 43 - Tel. (0461) 753057  
Via XX Settembre, 21 - Tel. (0461) 753726  
38051 BORGO VALSUGANA (Trento)



COMBUSTIBILI E LUBRIFICANTI

Romano d'Ezzelino (Vicenza)  
tel. 0424 30873 (r.a.) - fax 0424 37197

# Portiere a due Ante

Quattro chiacchiere con Ante Crnjac, numero uno della squadra Allievi dell'US Borgo

## Allora Ante presentati ai nostri lettori.

Sono alto 1 metro e 80, ho 16 anni, sono un appassionato di calcio e tifoso dell'Inter; frequento la scuola alberghiera ed il mio piatto preferito è la pizza.

## Come è nata la tua passione per il calcio?

Giocando ancora da piccolo con i miei amici nel tempo libero.

## Dall'Ischia al Borgo: quali sono state le motivazioni che ti hanno convinto al cambio di maglia?

Inizialmente alcuni miei amici hanno deciso di

## Hai avuto delle difficoltà? In che modo le hai superate?

Per fortuna non ho ancora avuto delle difficoltà; fino ad adesso mi sono trovato bene.

## Pensi di continuare la tua avventura con il Borgo?

Sì, molto volentieri.

## Quale è, secondo te, la tua migliore dote in campo? Ed il tuo difetto?

La mia maggior dote credo sia che sono molto attento ai movimenti dei giocatori; il difetto da correggere è non saper accettare

la sconfitta.

## Quale è il tuo primo pensiero all'uscita dal campo dopo una prestazione negativa?

Il mio primo pensiero dopo una prestazione negativa è che avrei potuto fare meglio e che la prossima volta cercherò di farlo.

## C'è un portiere italiano o straniero a cui ti ispiri o che ti somiglia come giocatore?

Il mio portiere preferito e al quale mi ispirò è Julio Cesar, il portiere brasiliano dell'Inter.

## Quale è il tuo sogno nel cassetto?

Il mio sogno nel cassetto è quello giocare nella serie A italiana.

## Cosa pensi della tua squadra?

Siamo una grande squadra, siamo molto amici e molto uniti.

## Cosa ti senti di dire ai tuoi compagni di squadra?

Di continuare così!

## Siamo alla fase finali delle qualifiche regionali; un bilancio della prima parte di campionato?

Fino ad oggi abbiamo giocato bene, eccezion fatta per la partita contro il Villazzano, quando potevamo fare molto meglio. E' un bilancio positivo, dunque.

## Un ringraziamento ad Ante per l'intervista e per la sua ottima collaborazione.



cambiare la squadra dopo di che ci avevo pensato anch'io; ho ricevuto due proposte e ho deciso di accettare il tesseramento con l'US Borgo perché mi sembrava una squadra forte e che mi avrebbe permesso di migliorare le mie prestazioni da portiere.

## Come ti trovi a Borgo? So che ti sei subito inserito nel gruppo.

Mi trovo veramente bene, ho conosciuto gente fantastica: siamo un bel gruppo, molto unito e sono contento di aver fatto questa scelta.

## Qualche parola sull'ambiente giallorosso, le tue prime impressioni.

Ho avuto subito una bella impressione e una bella accoglienza da parte di tutti.

[ U.S. **BORGO**  
allievi ]



**AGENZIA  
IMMOBILIARE  
BATTISTI**

BORGO VALSUGANA - Corso Ausugum, 2  
tel. 0461 753777 - fax 0461 753769

LEVICO TERME - VIA Dante, 24  
Tel. 0461 701858



idraulica  
arredobagno  
pavimenti  
rivestimenti

**EDILCENTRO s.r.l.**

Borgo Valsugana - Via E. Prati, 2  
tel. e fax 0461 754241

## FARMACIA VALLE

Dr. Luigino Bailo

Piazzale Dante Alighieri, 3  
Borgo Valsugana TN  
tel. 0461 753177

Hotel  
Stazione



Via Nazionale, 20  
Marter - Roncegno Terme  
Tel. 0461 773112



**zanetti**

MOBILI - ELETTRODOMESTICI  
TECNOLOGIA  
COMPLEMENTI D'ARREDO

TELVE - Zona Art. e Comm.le  
tel. 0461 766 197 - fax 0461 777 221  
info@zanetti.tn.it



**ITAS**  
ASSICURAZIONI

ISTITUTO TRENINO ALTO ADIGE PER ASSICURAZIONI

BORGO VALSUGANA  
Piazza Romani  
tel. 0461 753788  
fax 0461 757041



**Banca  
FIDEURAM**

Giorgio Caumo  
Private Banker  
Soluzioni per il risparmio  
e la previdenza

Via Ortigara 4 - Borgo Valsugana  
tel. 0461 757280 - cell. 335 7295100  
e-mail: gcaumo@bancafideuram.it

INTESA  SBNBIOLO

Iscritto all'Albo dei Promotori Finanziari

PAG.  
05



**BALDI**  
 IMPORTAZIONE BIRRA  
 DISTRIBUZIONE BEVANDE  
 BORGIO VALSUGANA - VIA PER OLLE, 21  
 TEL. 0461 753269 - FAX 0461 752636



**Cassa Rurale**  
 Olle-Samone-Scurelle  
 Banco di Credito Cooperativo



**Rifugio Crucolo**  
 Loc. Lagarine 9  
 SCURELLE - TN  
 tel. 0461 763 707  
 fax 0461 782 060  
 info@crucolo.it  
 www.crucolo.it



**Pescheria**  
**DELLAGIACOMA**  
 VENDITA ALL'INGROSSO E AL MINUTO  
 Via Padri Morizzo, 18 - Borgo Valsugana  
 tel. 0461 752037

> *sci club Cima 12*

**www.sciclubcima12.it**

Aspettando la neve

## Lo Sci Club Cima 12 si prepara ad una nuova avventura

Anche quest'anno, quasi senza rendercene conto, l'estate è finita ed è ora di parlare di Sci Club Cima XII su queste pagine, ringraziando anticipatamente quanti avranno la voglia e la costanza di seguire lo svolgersi di questa nostra nuova avventura. Come sempre cercheremo di fare il rendiconto delle attività che interessano i vari settori dei quali si occupa lo Sci Club Cima XII nell'ambito della sci nei suoi vari aspetti, cercando di non privilegiarne né di trascurarne alcuno, pur nei limiti di spazio che ci siamo prefissati.

Cominciamo con l'estate: come ormai da qualche anno, anche se esulando dalle attività prettamente sciistiche, i nostri, durante le "ferie" hanno organizzato e gestito lo stand gastronomico in occasione del Palio della Brenta tenutosi dal 5 al 7 di agosto.

La situazione climatica poco favorevole e la relativa riduzione del programma del Palio, la concomitanza con diverse altre feste di paese e non solo e forse ... la "crisi" hanno ridotto le presenze cosa che per altro non ha scalfito il granitico ottimismo e la voglia di fare dei nostri

... che hanno tenuto duro, anche perché quanto racimolato nei tre giorni contribuisce, anzi è strettamente necessario a mantenere e favorire le attività del sodalizio, specialmente quelle rivolte ai più giovani. Comunque, l'ottimismo di cui sopra è stato ben sottolineato dalla frase "La podeva 'ndar pezo" ...

In conclusione possiamo dire con un buon margine di certezza che ci saremo anche l'anno prossimo e che vi aspettiamo ancor più numerosi ed ... affamati!

Passiamo alle attività più "consone" ai nostri.

### PRESCIISTICA

**Attenzione:** giovedì 3 novembre inizia la ginnastica presciistica per adulti nei giorni di martedì e giovedì dalle ore 20.00 alle 21.00 presso la palestra ENAIP di Borgo per un totale di dieci lezioni.

Chi fosse interessato a prepararsi adeguatamente per affrontare la stagione sciistica in arrivo, tenga d'occhio le locandine sulle quali troverà tutte le informazioni necessarie per iscriversi.

Ricordate che anche per chi non fa agonismo è importante preparare il proprio fisico per poter sciare divertendosi e senza correre rischi.

### CORSI DI SCI: DISCESA

Anche quest'anno viene mantenuto, per i corsi di discesa per principianti e non, il programma collaudato e sicuro che ormai si segue da alcuni anni: cinque giorni di corso di tre ore, durante le vacanze di Natale con i maestri della Scuola Italiana Sci Lagorai sulle piste in località Marande al Passo Brocon. Le giornate saranno organizzate sulla base del numero dei partecipanti e la disponibilità dei maestri;

comunque la quota di partecipazione comprenderà, oltre al costo delle lezioni, il trasporto, la tessera F.I.S.I. e il pranzo; è sempre prevista la partenza al mattino, la presenza degli accompagnatori dello Sci Club e il rientro nel tardo pomeriggio. A chi vorrà, poi, viene offerta la possibilità di un corso di perfezionamento che prevede sei sabati a partire dal 14 gennaio 2012 con due ore di lezione per ogni uscita.

Per i corsi natalizi e per l'eventuale corso di proseguimento potrete avere ulteriori informazioni e chiarimenti dalle locandine e/o telefonando ai seguenti numeri:

Riccardo 3332849188

Daniele 3358479414

Antonietta 0461753686.

### AGONISTI

Per la stagione 2011-2012 lo Sci Club Cima XII ha costituito, con la collaborazione dei genitori, un gruppo di 8 agonisti baby e cuccioli che saranno allenati dal maestro Claudio Sperandio sulle piste in località Marande nei pomeriggi di venerdì e sabato; scelta questa "causata" dagli orari scolastici ai quali sono condizionati i giovani atleti. Il programma delle uscite di allenamento e partecipazione alle gare è in fase di definizione. Inoltre il Direttivo dello Sci Club si sta impegnando per organizzare un altro gruppo di ragazzi più grandi per formare una seconda squadra; per il momento si sta "saggiando" il terreno; vedremo e vi terremo informati sugli sviluppi.

### SCI DI FONDO

In questo settore purtroppo occorre aspettare gli eventi atmosferici per stabilire cosa fare e dove realizzare eventualmente il corso di Natale e l'attività tradizionalmente in calendario.

### SCI ALPINISMO

Con il 30 ottobre il gruppo dello sci alpinismo inizierà con le gare ... aspettiamo loro notizie e auguriamo a tutti risultati e soddisfazioni del livello al quale ci hanno abituati. Noi tutti tifiamo per loro!!



> Lo staff dello Sci Club al lavoro ... anche in agosto



**MOBILI ZOTTA**

Via Temanza, 5  
 Borgo Valsugana



**SIMONETTO CARNI**  
 VIALE VENEZIA 20 - CASTELNUOVO

**Panificio Valsugana**

Loc. Broletti  
 CASTELNUOVO  
 tel. 0461 753126



# SOMMARIO

U.S. BORGO PROMOZIONE > PAG 02

U.S. BORGO ALLIEVI > PAG 05

SCI CLUB CIMA 12 > PAG 06

EL BASTIAN CONTRARIO > PAG 07

## I tifosi che del Borgo i è amanti sodisfati dal tuto no i è tuti quanti

Far solo critiche, come ho senti  
no me par giusto, mi la penso cossì  
le vò ben solo se el discorso l'è costruttivo  
perchè solo allora se giustifica el motivo.

Te la Diresion qualc'uno se 'nrabia  
ma bison dir che ale volte la rabia  
no l'è giusto scaricarla sui zugadori,  
oltre al mister, pochi i tien per lori.

Avemo avesto 'n po' de disgrassie  
co' infortuni, malai e non te le grassie,  
bison dir che con squadre cossì mutilae  
no l'è colpa de nissuni e via che la vae!

Mai desperar tei giorni del dolore,  
dopo la tempesta torna sempre el sole  
e se sta frase no la fa proprio rima  
tegneghe duro ancora più de prima!

Con quel Pinzolo, per noi sempre na rognà  
bison sfatar el passato e pestarlo bisogna,  
ma tel senso bon, sempre, naturalmente,  
cazarghe 'n po' de peri come vol la zente.

Dele altre squadre gh'è poco da dir  
quasi tute le è brave a non finir  
ma se i Alievi i ghe dava 'n po' rento  
i restava in regionale o sacraformento!

Lassemo perder, no stemo agitarne  
de bele rivincite se pol sempre farne  
se per un punto Martin perse la cappa  
el la pensa cossì anca Giordano Capra.

Mi penso che in fondo in fondo  
dato che el mondo l'è anca tondo  
quei che se cuca ogni settimana  
do allenamenti, no l'è na cucagna!

E na partia o al sabo o la domenega  
oltre a studiar, el resto el se desmentega  
la passion l'è tanta se nò el 'mpianta là  
se elo el ghe tien duro tanto onor ghe fa!

Cari giovani el mondo l'è tuto vostro  
vardè che l'avversario no l'è 'n mostro  
e dovè esser convinti de tuto quel che fè  
scoltar el Mister l'è la roba più seria che gh'è.

El sempre vostro Bastian Contrario

FOTO OTTICA

### trintinaglia

**SVILUPPO E STAMPA IN 30 MINUTI**  
Servizi matrimoniali - Restauro foto - Centro ottico

Borgo Valsugana - Largo Dordi, 8 - tel. 0461 753263  
Centro Comm. "Le Valli" - tel. 0461 757351



Roncegno Terme (Tn) - Via C. Battisti 26  
tel. 0461 764301

OFFICINA  
**ENZO ARMELLINI e C.**

s.n.c.

Viale Vicenza, 52 - tel. 0461 753218  
38015 BORGO VALSUGANA (TN)

**C.T.S.** s.r.l.

LINEE ELETTRICHE  
CABINE DI TRASFORMAZIONE  
IMPIANTI DI ILLUMINAZIONE  
LAVORI EDILI STRADALI  
ACQUEDOTTI E FOGNATURE

Borgo Valsugana (Tn) - Via per Telve, 4  
tel. 0461 752028 - fax 0461 759007  
e-mail: info@cts-tn.com

# REMO GANARIN

**BORGO VALSUGANA TRENTO**  
TEL. 0461 753390



per la tua pubblicità:  
Marco Zuppel - tel. 335 247251  
Diego Balduzzo - tel. 347 8321705  
e-mail:  
pubblicita@sportgiallorosso.it

www.usborgo.net  
www.sportgiallorosso.it

Periodico d'informazione sportiva edito dall'U.S. Borgo  
con la collaborazione del Pool Calcio Borgo

Direttore: Giordano Capra

Direttore responsabile: Lucio Gerlin

Hanno collaborato:

Sergio Bastiani  
Lorenza Bertagnoli  
Sabatino Sirignano

Composizione e stampa:

Centro Stampa Gaiardo O. snc  
Borgo Valsugana (TN)

ANNO XXX - NR. 2 - OTTOBRE 2011

Chiuso in tipografia il 26 ottobre 2011

Il prossimo numero sarà distribuito il 25 novembre 2011

# Pastorello s.r.l.



Jeep

DODGE  
CHRYSLER



Via Degasperì, 73 | TRENTO | tel. 0461 384000  
fax 0461 384001 | info@pastorelloauto.com

CARTOLERIA

Leader Nei Servizi



ELIOGRAFIA - LITOGRAFIA  
PLOTTAGGI - POSTER - PLASTIFICAZIONE  
TIMBRI - FOTOCOPIE - LEGATORIA

CARTUCCE: ink jet  
originali e compatibili  
per tutte le stampanti  
CARTE DI QUALITÀ:  
per plotter - stampati  
per specialisti  
del disegno  
TIMBRI: in giornata  
Vasto assortimento  
di prodotti tecnici  
e scolastici

BORGO VALSUGANA  
Tel. 0461 752933

PAG.  
07

stagione pool calcio  
2011/12 BORGIO



COMUNITA'  
VALSUGANA  
E TESINO

**IDROTECH**<sup>®</sup>  
IMPRESA DI  
COSTRUZIONI IDRAULICHE  
Via Cesare Abba, 8  
38122 Trento (TN)  
Tel. (0461) 930229  
Fax (0461) 397070  
Email: info@idrotech.it  
Web: www.idrotech.it

**Gourmet Italia**  
Gourmet Italia S.p.A  
Borgio Valsugana (TN) - Tel. 0461 758500 - Fax 0461 758510

**BALDI**  
IMPORTAZIONE BIRRA  
DISTRIBUZIONE BEVANDE  
BORGIO VALSUGANA - VIA PER OLLE, 21  
TEL. 0461 753269 - FAX 0461 752836

**BATTISTEL**  
COMBUSTIBILI E LUBRIFICANTI  
Romano d'Ezzelino (Vicenza)  
tel. 0424 30873 (r.a.) - fax 0424 37197

**Cooperativa Lagorai**  
realizzazione, manutenzione e arredo giardini e parchi  
movimento terra, lavori edili, trasporto conto terzi  
pulizie civili e industriali, bonifiche e miglioramenti fondiari  
Via Puisse, 35- Borgio Valsugana (Tn)  
tel. 0461 752885 - e-mail: lagoraib@pop.ftcoop.it

**ITAS ASSICURAZIONI**  
ISTITUTO TRENTO ALTO ADIGE PER ASSICURAZIONI  
BORGIO VALSUGANA (TN) - Piazza Romani  
tel. 0461 753788 - fax 0461 757041

**CENTRO STAMPA  
GAIARDO O. SNC**  
Via Ortigara 6 - Borgio Valsugana - tel./fax 0461 753576

**Refugio Crucolo**  
Loc. Lagarine 9  
SCURELLE - TN  
tel. 0461 763 707  
fax 0461 782 060  
info@crucolo.it  
www.crucolo.it

**PAVIMENTI**  
runo divina  
Viale Vicenza, 26 - Borgio Valsugana - tel. 0461 753688

**Pastorello s.r.l.**  
VOLVO Jeep DODGE CHRYSLER FIAT  
Via Degasperì, 73 I TRENTO I tel. 0461 384000  
fax 0461 384001 I info@pastorelloauto.com

supermercato  
calzature  
pelleterie  
**VULCANO STORE**  
Borgio Valsugana  
Via Spagolla, 5  
tel. 0461 753231

**BORGIO-CASA**  
abitare in Trentino S.p.A.

**RANCH DEI LUPI**  
Agriturismo Ranch dei Lupi  
Loc. Castrozze (LUPI)  
Strigno (TN)  
Tel. e Fax 0461 763 030  
0461 590584  
Cell. 334 2210496  
mail: info@ranchdelilupi.it  
www.ranchdelilupi.it

**tekno costruzioni**  
COSTRUZIONI EDILI E STRADALI  
BORGIO VALS. (TN) - TEL. 0461/757364

**GREENPARK** TESINO  
Gestione spazi verdi pubblici, sportivi, privati  
Castello Tesino (TN) - cell. 329 2190062  
www.greenparktesino.com

**la Term idraulica** 40 anni  
snc di Zuppel Giorgio & C.  
IMPIANTI TECNOLOGICI CIVILI ED INDUSTRIALI  
Via Pariolo, 3 - Castelnuovo Valsugana - TN  
tel. 0461 753719 - fax 0461 759815  
latermoidraulicazuppel@tin.it - www.latermoidraulicazuppel.it

**NORDEST PROGETTI**  
STUDIO ASSOCIATO DI INGEGNERIA  
Via Hippoliti 11 - Borgio Valsugana (TN)  
tel. 0461 757134 - fax 0461 756987  
e-mail: info@nordestprogetti.it



**Cassa Rurale**

**Olle-Samone-Scurelle**  
Banca di Credito Cooperativo



stagione calcistica BORGIO 2011/2012 stagione calcistica BORGIO 2011/2012 stagione calcistica BORGIO 2011/2012  
stagione calcistica BORGIO 2011/2012 stagione calcistica BORGIO 2011/2012 stagione calcistica BORGIO 2011/2012